

先锋报

上主，求你向我们显示你的宽仁；求你赐给我们你的救恩。咏85:8

教宗公开接见：为宣讲福音， “需要站在今日的十字路口上”



(梵蒂冈新闻网) 教宗方济各虽然患有流感，却没有放弃11月29日的周三公开接见活动。教宗进入保禄六世大厅时，在场的朝圣信友们以热烈的掌声向他致意并欢呼“教宗万岁”，表达对教宗的爱戴之情。教宗坐下后，向众人表示欢迎并解释说，“这流感让我的声音不好听”，要理讲授和问候词由奇安帕内利 (Filippo Ciampanelli) 蒙席代劳。

宣讲基督是为了今天

教宗的要理讲授继续以“使徒的热忱”为题，将重点放在宣讲基督在当今时代的价值上。教宗说，宣讲是为了今天。许多人都在埋怨今天，他们看到的是战争、气候变化、国际层面的不义，以及移民现象和时下的“家庭危机和看不到

希望”。教宗称今天似乎由一种基于个人和技术至上的文化所占据，推崇一种没有限度且不关心最弱势者的观念。

“如此一来，将人类远大的抱负交给常是贪婪的经济逻辑，它的生活观是丢弃那些不生产的人，同时难以跨越固有的观念。我们甚至可以说，我们处在历史文明的初期，众人试图组建一个没有天主的人类社会，聚集在仍是平面的巨大城市中，即使其内有令人眼花缭乱的摩天大厦。”

“单一的思维”和寻求权力是危险的诱惑

都一样的想法和权力的狂妄让我们想起巴贝耳塔的故事。人类只说一种语言，想建一座直入天空的高塔。但天主打乱了他们的计划，重新建立了差异。教宗强调，所谓“单一的想法”

和寻求权力是危险的诱惑，上主以祂的介入避免了一场祸患。

“看来这个故事的确切合时宜：即使在今天，凝聚力，不是凝聚于友爱与和平，而是经常基于野心、民族主义、一律化，以及技术经济结构，所灌输的观念乃是天主毫无意义，也没有用途。换言之，这样一来所寻求的并非更多的知识，而是更大的权力。”

不要看过去

教宗提醒，他在《福音的喜悦》劝喻中提到，一种借以照明人与人、人与环境的福音宣讲能走进“城市灵魂的深处” (74号)，那里是生活的地方，是杜绝怀旧和各种生硬态度的场所。因此，“没有必要用过去的观念反对今天。只是重申已有的宗教信仰也不足

够，它们虽然真实，却随着时间的流逝而变得抽象。真理并不因为它的大声疾呼而变得更加可信，而是凭着生活的见证”。

需要站在今日的十字路口上

教宗指出，教会必须鼓励相遇及团结，她注视世界的目光必须是款待而非冷漠的判断。为将耶稣带给他人，需要“走上街头、到人们生活的地方，生活在人们受苦、劳作、学习和反思的空间”。我们不应害怕对话，而交流和批评却能帮助我们。

“需要站在今日的十字路口上。离开这些路口会使福音变得贫乏，使教会沦为一种教派。常去十字路口则能帮助我们基督徒以新的方式理解我们希望的理由，从信仰的宝库内提取并分享‘新的和旧的东西’ (玛十三52)。”

人间有爱，有主同行



▲ 廖炳坚总主教 (右3) 和参与者合影

教区全人发展办公室 (AOHD) 主任 Dr Gary Liew, 以及圣依纳爵堂堂区主任司铎黄大华神父探访了有需要的家庭及了解那些努力养家糊口的人所面临的挑战。该活动也特别凸显了 Encik Mahmud 的独特魅力，他将塑料废物转化为装饰品，廖总主教也积极参与其中。

除了即时援助外，此次活动还包括来自雪兰莪社会保险机构 (PERKESO) 的服务，提供招聘数据并介绍“家庭主妇社会保障计划”，为家庭主妇提供社会保障及保护。另一项活动旨在通过昌明职业 (Kerjaya Madani) 下为年轻人提供专业英语培训以加强年轻人掌控英语的能力，得到不错的反应。

此次活动有来自不同宗教信仰的志愿者参与，他们都身穿红色T恤，共同努力为社区带来积极回馈。当天，志愿者们同心协力地包装由各宗教团体捐赠的旧衣，这更是展示了各宗教彼此合作无间所实现的团结。

这特殊又有意义的活动不仅解决了城市中贫民社区弱势群体者的燃眉之急，还展示了各宗教间的合作以促进社区福祉而付出努力的力量。

(八打灵讯) 配合世界穷人日，来自八打灵再也圣依纳爵堂 (SIC) 和蒲种瓜达卢佩圣母堂 (OLOG) 于11月19日举办慈善社区分发和义卖活动。这是一项协作活动，汇集了不同的宗教社区和当地社区领袖。活动筹委由圣依纳爵堂的堂区全人发展协调员领导，他们不懈努力，确保了活动的成功。

该倡议的核心地点是在八打灵再也梳邦谷 (Lembah Subang) 人民组屋 (PPR)，分发必需品如大米、面粉、面条、洋葱、土豆、盐和沙丁鱼罐头等的食品包。此次合作有来自 SS7 的 Nurul Yaqin 清真寺提供盒装午餐，以及八打灵再也 MPP 4 区和 22 区，也为这项活动提供了重要支持。

活动期间，廖炳坚总主教和吉隆坡总

亚洲主教在曼谷开会，更新教会传播使命

(梵蒂冈新闻网) 来自亚洲各地的主教、司铎和平信徒日前相聚在泰国曼谷，旨在勾勒出教会运用一切现代传播渠道、有效且勇敢地传扬福音的进程。大约30名代表于11月20日至24日在泰国曼谷出席了亚洲主教团协会第28届年度主教会议。圣座传播部部长鲁菲尼也亲自与会。

鲁菲尼部长就「在同道偕行的教会里传播」的主题发表了讲话。他表达了圣座愿与地方教会互相扶持、投入这项使命。鲁菲尼部长指出，同道偕行的教会倾向于培养关系，而不只是

纯粹的传播工作。

圣座这位部长表示，教会是福传使徒的团体，因此基督徒蒙召在数字时代做传教使徒。教会的传播工作者要怀着增进人与人相遇的希望，善用社交媒体来进行互动。

鲁菲尼部长向梵蒂冈新闻网解释道：「与人相遇、腾出时间来分享见解、担忧和梦想，始终是一件很美的事。」「这几天我认识到，从亚洲、从东方，我们能学到一堂课：东方文化了解到一切息息相关，懂得在看待事物时超越表象。」



理查德“瑞克”盖拉德茨 - 息止安所

任何社区都不应该搞砸死亡事件。米尔恰·埃利亚德 (Mircea Eliade) 是这么说的。他的智慧背后隐藏着这样一个事实：我们不再庆祝的东西很快就会不再珍惜。

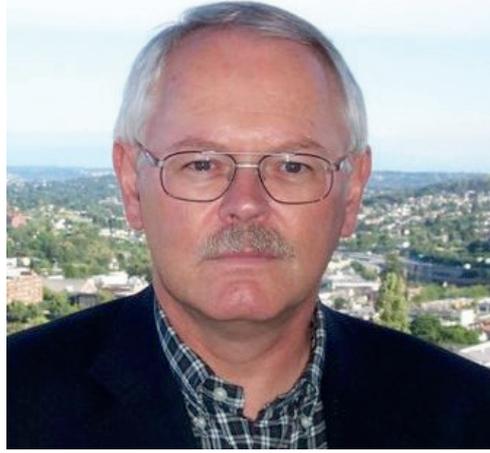
考虑到这一点，我想强调我们，无论是宗教界还是世俗界，在哀悼最近去世的理查德·盖拉德茨 (Richard Gaillardetz) 时都有需要庆祝和珍惜的事情。

理查德，也被称为“瑞克” (“Rick”)，是一位丈夫、一位父亲、许多人的朋友，并且 (根据大多数人的评估) 他是在英语界中最好的天主教神学家。他曾任波士顿学院天主教系统神学教授，同时时常广泛地到其他地方演讲。他是教会法学和公会史方面的专家，既作为学术讲师，又是个受欢迎的演讲者。除了他作为学者的地位之外，他还具有人性、健全理智、敏锐的智力、自然的热情、友善和幽默感，这些都使他让周围的人感到愉快又稳定。他可以为彼此间相处的氛围带来了平静和理智。

应该说些什么来强调他的贡献呢？在处理他的死亡时我们不应该搞砸什么？我们必须庆祝什么才能继续珍惜？

许多事情可能会被强调，所有这些都是积极的，但我想重点关注他给我们带来的四件非凡的礼物。

首先，他是一位神学家，积极致力于弥合学院和教堂之间的差距。瑞克是一位德高望重的学者。没有人质疑他的学历。然而，他作为一位受欢迎及备受追捧的属灵讲师，并没有为了讨人喜欢而牺牲自己的学术知识去迎合他人。让自己在学术界和教堂长椅上同时得到理解和尊重是一件罕见的任务，因知易行难，看似简单又不简单化，而且风险很大，尤其是作为一个受欢迎的演讲者，通常会让你在学术界的同事中受到猜疑。瑞克冒了这个风险，因为



他希望他可以学以致用，能够服务整个社区，而不仅仅是那些有幸进入研究生课堂的人。

其次，他是一位教会学家，运用自己的学术经验来使教会团结而不是分裂。教会论是关于教会的，而教会宗派主义仍然使我们基督徒分裂。我们之间的分歧主要是教会方面的。在大多数的事情上，我们是一体的。我们分享耶稣；我们拥有共同的圣经本；我们以不同的方式分享圣体圣事；我们分享共同的挣扎以努力地忠于耶稣的教义；我们共同分享人类、道德和社会斗争。灵性使我们团结，但教会论仍然存在分歧。瑞克在教会学方面的努力耕耘让我们可以摆脱几个世纪以来的分裂而带来了新的气息。他热爱自己的教派，既是罗马天主教，就像他非常欣赏其他基督教派一样。他的秘诀？他不只是研究教会神学而已，他还为教会办灵修活动。

接着，他是一个热爱教会的人，但是当有需要时，即使在这种爱之中，他也可以健康地批评教会。去年九月，我参加了他

的最后一次公开演讲，他以这样的言辞开始演讲：我生来就是天主教徒；然后我选择成为天主教徒，现在是因爱而是天主教徒。他接着分享了天主教会如何成为他一生中最伟大的爱，以及她如何又给他带来持续的理想幻灭和痛苦。他挑战我们要热爱教会，同时也要批评教会。这体现了一颗博大的胸怀和伟大的思想。有些人爱教会却看不到她的缺点；有一些人能看到教会的缺点，却从不爱教会。瑞克可以两者兼得。

最后，他是一个以信念、勇气和尊严面对死亡的人，这可以成为我们所有人的典范，我们有一天都将不得不面对他所面临的一切。大约十八个月前，瑞克被诊断出患有晚期胰腺癌。他知道，除非出现奇迹，他的生命可能只剩下不到两年的光景了。无论他内心有多么痛苦，也无论他如何努力平复内心的痛苦，他在确诊后的十八个月里所说、所做和所教的一切都表现出了信念、信任、勇气和对他人的关心。他在这段时间内写下了他个人的思想日记，这些日记即将出版，并将成为瑞克给教会和世界的最后一份伟大礼物。

我想用一个小轶事来结束这篇悼念增添一点色彩，否则会显得太阴郁。几年前，我去城里的一所当地大学听瑞克做公开演讲。那时，也是一位著名的神学家、来自圣母会的伯纳德·李 (Bernard J. Lee) 来介绍瑞克的。当他向观众列出了瑞克的学术成就后，李转向瑞克，然后问道：“理查德，你到底是怎样从这个拼写中得到 ‘Gay-lar-des’ 的发音的？”

无论拼写和发音如何，理查德·盖拉德茨都是我们过早失去的神学宝藏。

版权所有：荣·罗海瑟神父 (Fr. Ron Rolheiser)

2026年 马来西亚牧民大会 (MPC 2026)

愿景：马来西亚天主教会内的神职人员、修会会士和平信徒聚集在一起庆祝、聆听和同行在主的的光辉中。(参见依撒意亚先知书2:2-5)

依撒意亚先知书2:2-5
到末日，上主的圣殿山必要矗立在群山之上，超乎一切山岳，万民都要向它涌来。将有许多民族前去，说：「来！我们攀登主上的圣山，往雅各伯天主的殿里去！他必指示我们的道路，教给我们循行他的途径。因为法律将出自熙雍，上主的话将出自耶路撒冷。」他将统治万邦，治理众民；致使众人都把自己的刀剑铸成锄头，将自己的枪矛制成镰刀；民族与民族不再持刀相向，人也不再学习战斗。雅各伯家！来让我们在上主的光明中行走罢！

使命：
教会是人民的声音
教会以慈悲伸出援手
教会传达生命的丰盛
教会在圣洁中成长

2026年马来西亚牧民大会(MPC 2026)的目标：

1. 聚集在马来西亚天主教会中，与基督共融一起表达我们的团结和庆祝我们丰富的多样性和独特性。
2. 接受挑战和机遇，好使我们在共融中得到加强，在希望，圣洁和使命中成长。
3. 作为使徒的团体，好成为地上之盐和世界之光。

2026年马来西亚牧民大会(MPC 2026)的方向和定向：

1. 我们齐聚一堂，庆祝我国本土 (沙巴，砂拉越和西马半岛) 独有的美丽和独特性的文化和区域。[庆祝]
2. 我们分享来自沙巴、砂拉越和西马半岛的独特之处，聆听各教区的牧民进展和举措。[聆听]
3. 我们关注影响马来西亚教会的挑战，尤其是家庭、教会、社会和环境问题以及为了应对这些问题，我们马来西亚教会的使命是成为地上之盐和世界之光。[同行]



为世界主教代表会议祈祷文
天主圣神，我们因祢的名，相聚祢台前。
祢是我们的唯一导师，
请寓居我们心中；
指引我们该走之路，
教导我们如何践行。
我们生性软弱，容易犯罪；
不要让我们制造纷乱；
不要让我们因无知而误入歧途，
因偏执而犯错。
愿我们在祢内合而为一，
持守真理，实践正义，
同道偕行，迈向永生。
天主圣神，我们向祢呈奉以上的祈求：
祢时时处处运行不息；
祢与圣父及圣子，共融相通，于无穷世之世。
阿们。

敞开的心迎接天主

当我们踏入将临期的第二个星期的时候，我们发现自己正穿越一段充满期待和准备的时光。今天的福音呼唤我们反思洗者若翰的使命，他在荒野中呼喊，回应依撒意亚先知的预言：“你们该当预备上主的道路，修直他的途径。”(谷1:3)

在这些话语中，我们发现了一个深刻的邀请-修复我们生命的路径，为主的降临铺平道路。将临期是内省的时期，一个我们把心转向主，允许祂的光照耀我们生命角落的季节，这些角落可能被黑暗所掩盖。

洗者若翰通过他强有力的信息提醒我们，为主做准备不仅仅涉及外部姿态；更需要内在的转变，“修直他的途径”这一呼吁促使我们审视我们心灵中弯曲和曲折的路径。是什么障碍妨碍主更充分地进入我们的生命？我们的灵魂风景中需要修复什么？

在将临期修复我们的生命的另一方面是认识到我们需要悔改。洗者若翰呼吁我们悔改，远离罪恶，转向天主。这是承认我们的缺点，寻求天主的怜悯，并拥抱祂爱的变革力量的呼唤。在这个过程中，忏悔圣事成为一个强

乙年将临期第二主日

依40:1-5,9-11
格前3:8-14
谷1: 1-8

大的工具，让我们体验天主的宽恕和医治。

此外，在将临期修复我们的生命还涉及更新我们的属灵实践。在我们等待基督降生的庆祝时，让我们致力于祷告，安静和反思的时刻，以及加深我们与天主的关系。正如我们为客人的到来准备家园一样，让我们为心灵的居所君王到来做好准备。

将临期是一个充满希望的时节，修复我们的生命是对这种希望的表达。这是一个超越现在挑战和困境的希望，将我们的目光固定在救赎的承诺上。通过修复我们的生命，我们参与了天主为我们恢复计划的过程，使我们的路径与祂的神圣旨意一致。

愿这个将临期成为我们每个人深刻修复的时刻。当我们穿越这段期待的时光，让我们听从修直我们心灵路径的呼唤，远离罪恶，更新我们的属灵实践，并拥抱基督降临所带来的希望。

愿将临期的恩典激发我们修复我们的生命，使之准备好用敞开的心迎接天主。

~ 撰文/郑国豪神父 ~



2023金马仑君王村庆祝耶稣普世君王节

(金马仑讯) 君王村配君王堂，这是每位神父来到本堂都会说的一句话，只因我们的小村名为Kampung Raja。一年一度的金马仑甘榜拉惹耶稣君王堂主保庆典于2023年11月25日举行。

适逢每年主保日在年末，教友们都会担心雨季的来临，使得庆典难以进行。然而，在众教友齐心的力量和虔诚的祈祷下，天主听见了大家的声音。瞧，这一天，太阳公公没有提早下班，细雨姐姐也没有拜访我们，感谢天主！

今年的主保，与去年一样庆祝三日庆。本堂主任司铎李义兴神父不辞劳苦地陪伴着大家。主保日当天，李神父邀请了王安当神父主持三

日弥撒。在弥撒中，王神父提醒大家，我们都是牧人，应当把身边迷途的羔羊带回羊栈。

弥撒后，我们还进行了有史以来第一次的耶稣君王像游行，历时45分钟。虽然迎着摄氏18度的风，但这并没有吹灭教友的热情和渴慕上主的心，大家踊跃参与游行。游行结束，丰盛的晚餐已待备，供教友和客人享用。

感谢天主，谢谢神父和理事会及为主保日付出的每一位，谢谢前来参与堂庆的教友和非教友，你们的出席，是最珍贵的。

文/Celine 洪健芳
图/Adeline 蔡静珊、Amelia 蔡静宜



耶稣君王像游行

我在金山的耶稣君王节

就在刚刚过去的几天，我有幸被邀请前往金马仑的Kg. Raja主持了三天的主保庆典的敬礼与感恩祭。今年的我可以说是金马仑的常客，以致有金马仑的教友称我为『半个金马仑人』。确实，就在这一年里，我到过了金马仑数次，主要都是给予信仰的培训。唯有这一次是在金马仑耶稣君王堂内，主持了『首祭』。

这确实是我在金马仑耶稣君王堂内的『首祭』。很多年前，我也在金马仑主持弥撒，但那时候是在教友的家。当然，还有一次也在金马仑主持婚礼，不过地点是在金马仑的『半路』，也就是Tanah Rata的修女院小教堂里。

为我而言，这一次在Kg. Raja的首祭是很有意义的。首先，是当地教友们的热心。当地教友人数为数不多，但对教会确实很忠心的。该堂的主任神父年轻有为，心里总是挂念着教友们的信仰与灵修，因此也多次跟我提起了他在该堂的牧灵想法和期待等等。我要说的是，金马仑的天主教会规模不大，但是本堂主任神父的牧灵理念确实很大，不断地想尽各种可能性，邀请不同的神父前

去给予培训和灵修的支持。第二，这一次的金马仑三日的敬礼和感恩祭，随我前往的还有马六甲的教友。他们都是不断给我很大的鼓励和支持的朋友。我们在那短短的三天里，生活信仰的分享等为我而言，是这一次耶稣君王节主保庆典中很重要的因素之一。他们不断教会我作为一个『牧』与『人』的生活与哲学。另外，在跟他们的分享里，也给了我很多准备庆典道理的讯息。第三，则是金马仑的教友们私下的生活和友谊的共融与支持。我特别感谢教友们对我作为『牧』和『人』的信任与尊重。他们与都会的教会有很大的不同，在这里确实我觉得最为舒服和自在。



王安当神父(左后2)、李义兴神父(左后3)与教友合影

我记得很多年前强的教会对耶稣君王的头衔非常地重视，后来教会也逐渐不再强调君王的头衔，而是耶稣的『牧』与『人』的精神。牧人首先也是一个人，但也是一位对牧放很熟悉的人。牧放的意思可以被理解为照顾和同在的精神。那么『人』自然就是有血肉之人，也有各种软弱的人；人可以有坚强的一面，但也不能忽略软弱的一面。所以，牧人则是懂得天父的爱，也懂得以天父的爱去照顾和与软弱的，或者坚强的人同在。天主的爱在坚强的人里更是促使人能够爱自己，也能够去爱人和包容，甚至去祝福他人。天主的爱并非是远不可及的爱，或深不可测的爱，因为天主的爱就在生活中的每一句话，每一个动作里都可以被彰显出来。只要我们去关心，去聆听，去祝福，去宽恕与接纳等等，

只要是一个小小的爱的举动，其实就是在彰显天主的爱，也就是见证了爱的力量。一句祝福的话语，一句感恩的话语，一句安慰的话语，一个爱的小小举动都可以叫一个软弱的人重新找到生命的希望和意义。

耶稣是君王，这也没错。但耶稣的君王权是牧放的权力，也就是与人同在和信任的关系。这种爱的权力是服务和见证的最有力的记号；为我而言这也是一种的『圣事』，因为在爱中遇见基督，与融合在一起时，那就是信德的美丽奥迹。我们在爱中宣报了主基督的复活，我们也传报了主的死亡，我们更是见证了使人复活的就是天主的爱。

当天的福音中，耶稣以牧人诠释了君王的要素。这是一个很了不起，也是很有力的讯息。我们可以在生活中拥有不同的权力来使唤他人来服务我们。不过，耶稣君王的权力却是我们看见了牧人的精神。因此，我们确实需要在生活中不断去意识到自己的生活态度，尤其是对他人的态度是否出于『在理解中与人同在』的同时也去『照顾和支持』他人的生命。

感谢天主，我在金马仑度过了一个丰盛的耶稣君王节的庆典。

撰文/王安当

苏发联修士 - 喜悦金庆

(吉隆坡讯) 圣母昆仲会苏发联修士于2023年11月26日(星期日)假蕉赖安贫小姐妹会安养院简单而隆重地庆祝他发愿金庆。

上午十时，安养院的圣方济小圣堂已云集了安养院的长者、圣母昆仲会的会士们、安贫小姐妹会的修女们、还有本地及来自甲柔教区的教友们，在这礼仪年终的耶稣君王节，同声欢庆，齐心歌颂，感谢主恩。

弥撒中，苏修士在天主台前对修会长上重发圣愿，并于弥撒结束时，感谢修会的

栽培，让他能在学校的教育事业上服务之外，更获得到美国进修圣经课程，随后在香港、星马从事圣言研读教育，让中文教友获得第一手的圣经研究资料，实属难能可贵。

庆典于弥撒后，在安养院中庭切金庆蛋糕，安养院的长者来宾演奏及演唱歌曲，中午时分在礼堂设自由餐，招待来宾。

来宾在献上声声的祝福之余，也不忘送上款款期许，期待苏修士继续圣言教育服务，以裨益中文教友，同沐主恩。



左起：陈运财修士、陈顺南修士、曾昭山修士、王喜添修士、Allan J. de Castro修士(省会长)、苏发联修士、郑文牍修士(区会长)、Rommel Occasion修士(省议士)、Jacoboo Song修士(省议士)、赵通强修士

亚洲/韩国 - 首尔青年展望二〇二七年世界青年节



首尔总教区举行了隆重的教区青年节

首尔(信仰通讯社)一韩国首都首尔总教区青年们已经开始用心、用头脑和激情展望二〇二七年将在韩国举行的世界青年节。十一月二十五日和二十六日，首尔总教区举行了隆重的教区青年节。总教区新闻办公室向本社介绍，期间，大家手举火炬走街串巷“庆祝信望爱德”。

自二〇二〇年教宗方济各将每年圣枝主日举行的教区级青年节活动变更为基督君王瞻礼，即教会礼仪年最后一个主日后，为首尔青年聚会活动增添了独特的共鸣，在精神上与世界所有教区的联系了起来。

此外，首尔总主教还借此机会正式宣布，二〇二七年世界青年节将在首尔举办。作为东道主，无论是天主教团体还是首尔整个社会和公民方面而言，这座城市都为“迎接世界青年节”提供广阔空间。

为此，首尔总教区专门举行了隆重弥撒圣祭。讲道中，郑淳泽总主教特别提到教宗方济各发表的第三十八届教区青年节文告。总主教区举办了丰富多彩的活动，从守夜祈祷、世青历史展览、音乐会，到一些深入浅出的讲座，使与会者对世界青年节的历史和意义有了更深入

的了解。二〇二七年首尔世青节筹备委员会负责人杨柱烈神父，介绍了韩国世青节筹备计划。去年夏天参加过里斯本世青的一些韩国青年，在热情洋溢的气氛中分享了他们在精神生活方面的体验。

首尔总教区的青年节庆祝活动是“二〇二七年首尔世青节的热身。作为东道主，首尔作出了充满生机和活力的承诺”。郑总主教还特别为北朝鲜年轻人祈祷，邀请他们参加二〇二七年世界青年节，组委会更希望他们能来到首尔参加世界青年节。